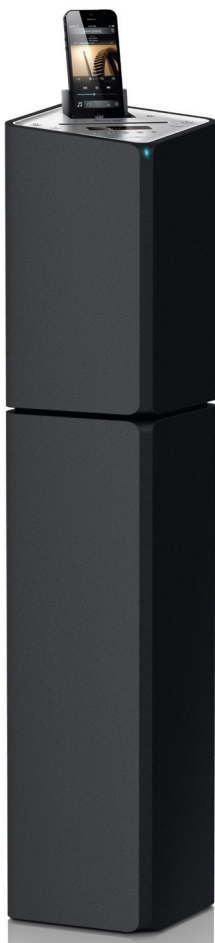


Oricând aici pentru a vă ajuta

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/welcome

DTB3185



Manual de utilizare

PHILIPS

Cuprins

1 Siguranță și atenționări	2
Siguranța	2
Notă	3
2 Microsistemul dvs.	5
Introducere	5
Ce se află în cutie	5
Imagine de ansamblu a unității principale	6
Imagine de ansamblu a telecomenzii	7
3 Primii pași	9
Conectarea antenei FM/DAB	9
Conectarea la alimentare	9
Pregătirea telecomenzii	9
Setarea ceasului	10
Memorarea automată a posturilor de radio	10
Pornirea	11
Demonstrarea funcțiilor unității	11
4 Redarea	12
Redarea unui disc	12
Redarea de pe USB	13
Redarea de pe un dispozitiv Bluetooth	14
5 Redarea de pe iPod/iPhone	15
Modele de iPod/iPhone compatibile	15
Conectarea iPod-ului/iPhone-ului	15
Ascultarea la iPod/iPhone	16
Încărcarea iPod-ului/iPhone-ului	16
Deconectarea iPod-ului/iPhone-ului	16
6 Ascultarea la radio	17
Memorarea automată a posturilor de radio DAB	17
Operații de bază	17
Utilizarea meniului	18
7 Reglarea sunetului	19
Reglarea volumului	19
Selectarea unui efect de sunet presetat	19
Dezactivarea sunetului	19
8 Alte caracteristici	20
Setarea cronometrului de oprire	20
Setarea cronometrului alarmei	20
Redarea de pe un dispozitiv audio extern	21
Reglarea luminozității afișajului	21
9 Informații despre produs	22
Specificații	22
Informații privind capacitatea de redare USB	23
Formate disc MP3 acceptate	23
Tipuri de programe RDS	23
Întreținere	24
10 Depanare	25

1 Siguranță și atenționări

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța



Avertisment

- Nu scoateți niciodată carcasa acestui aparat.
- Nu lubrifiați niciodată nicio piesă a acestui aparat.
- Nu amplasați niciodată aparatul deasupra altor echipamente electrice.
- Feriți acest produs de lumina directă a soarelui, de flăcări deschise sau de căldură.
- Nu priviți niciodată direct spre fasciculul laser din interiorul acestui aparat.
- Asigurați-vă că aveți întotdeauna acces ușor la cablul de alimentare, ștecher sau adaptor pentru a deconecta aparatul de la alimentare.

- 1 Citiți aceste instrucțiuni.
- 2 Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3 Acordați atenție tuturor avertismentelor.
- 4 Respectați toate instrucțiunile.
- 5 Nu utilizați acest dispozitiv în apropierea apei.
- 6 Curățați numai cu o cârpă uscată.
- 7 Nu blocați niciun orificiu pentru ventilare. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 8 Nu instalați în apropierea surselor de căldură precum radiatoare, guri de aerisire, plite sau alte dispozitive (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- 9 Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat cu piciorul sau strangulat, în

special la mufe, la prize și la punctele prin care iese din aparat.

- 10 Utilizați exclusiv atașamentele/accesoriile specificate de producător.
- 11 Utilizați numai cu un căruț, un stativ, un trepied, o consolă sau o masă specificate de producător sau achiziționate împreună cu dispozitivul. Atunci când se utilizează un căruț, fiți precauți atunci când mutați combinația căruț/dispozitiv pentru a evita rănirea prin răsturnare.



- 12 Scoateți din priză acest aparat în timpul furtunilor cu fulgere sau atunci când nu este în uz pentru perioade îndelungate de timp.
- 13 Pentru toate operațiile de service, apălați la personal de service calificat. Operațiile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu, cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte pe dispozitiv, dispozitivul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat.
- 14 Aparatul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire.
- 15 Nu așezați nicio sursă de pericol pe dispozitiv (de exemplu obiecte umplute cu lichid, lumânări aprinse).
- 16 Dacă se utilizează o priză de REȚEA sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- 17 Asigurați-vă că există suficient spațiu liber în jurul produsului pentru ventilație.

- 18 **Bateriile (set de baterii sau baterii instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.**

Grija pentru produs

- Nu amplasați alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru disc.
- Nu introduceți discuri îndoite sau crăpate în compartimentul pentru disc.
- Scoateți discurile din compartimentul pentru disc dacă nu utilizați produsul o perioadă prelungită de timp.
- Utilizați numai cârpă din microfibră pentru a curăța produsul.

Grija pentru mediu



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când această pubeală cu un X peste ea însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.



Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoii menajer. Vă rugăm să vă informați cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății omului.

Conformitate

CE 0890

Prin prezenta, WOOX Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.

Acest aparat include eticheta următoare:



Notă

- Plăcuța cu date tehnice se află pe partea posterioară a aparatului.

Notă

Orice schimbări sau modificări aduse acestui dispozitiv care nu sunt aprobate în mod expres de către WOOX Innovations pot anula autoritatea utilizatorului de a folosi echipamentul.

Informații de mediu

Toate ambalajele inutile au fost omise. Am încercat să realizăm un ambalaj ușor de separat

În trei materiale: carton (cutie), spumă de polistiren (umplutură) și polietilenă (pungi, foaie protectoare de spumă.)

Sistemul dvs. se compune din materiale care pot fi reciclate și reutilizate în condițiile dezasamblării de către o companie specializată. Vă rugăm să respectați reglementările locale privind eliminarea la deșeuri a materialelor de ambalare, bateriilor consumate și echipamentelor vechi.



Realizarea de copii neautorizate ale materialelor protejate la copiere, incluzând programele informatice, fișierele, transmisiunile și înregistrările audio poate reprezenta o încălcare a drepturilor de autor și constituie o infracțiune. Acest echipament nu trebuie utilizat în astfel de scopuri.



„Conceput pentru iPod” și „Conceput pentru iPhone” înseamnă că un accesoriu electronic a fost proiectat special pentru conectarea la iPod, respectiv la iPhone și a fost certificat de către producător ca respectând standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabil pentru operarea acestui dispozitiv sau conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod sau iPhone poate afecta performanța wireless.

iPod și iPhone sunt mărci comerciale ale Apple, Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.

Bluetooth

Cuvântul, marca și logo-ul Bluetooth® sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG,

Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către WOOX Innovations se realizează sub licență.



© 2013 CSR plc și companiile din cadrul grupului.

Marca aptx® și logo-ul aptX sunt mărci comerciale ale CSR plc sau ale unei companii a acestui grup și pot fi înregistrate în una sau mai multe jurisdicții.

2 Microsistemul dvs.

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!
Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Introducere

Cu acest produs, puteți:

- să vă bucurați de conținut audio de pe discuri, dispozitive USB, iPod/iPhone și Bluetooth și alte echipamente externe
- să ascultați posturi de radio

Unitatea acceptă următoarele formate media:

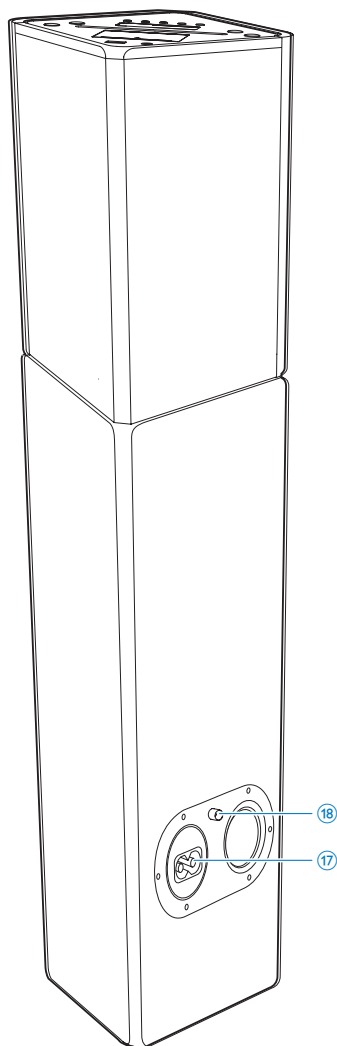
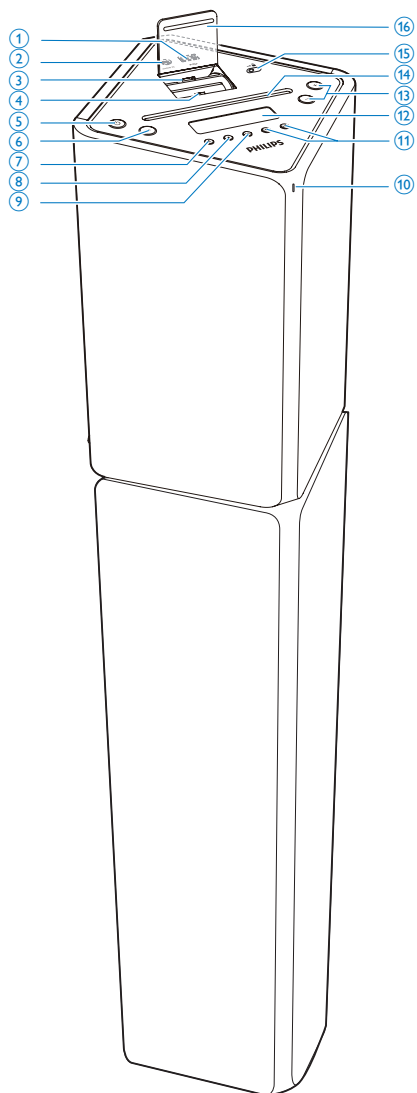



Ce se află în cutie

Verificați și identificați conținutul pachetului dvs.:






- Unitate principală
- Telecomandă cu o baterie AAA
- Cablu de alimentare
- Antenă DAB
- Materiale imprimare

Imagine de ansamblu a unității principale



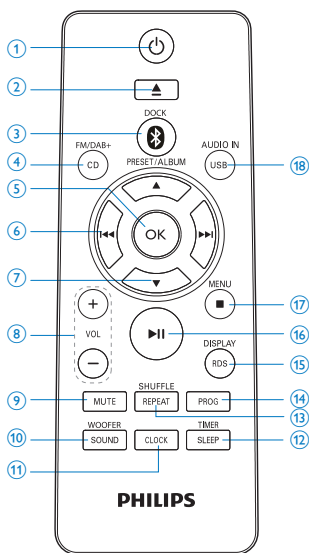
- ①  Priza USB.




- ② **AUDIO IN**
- Mufă de intrare audio de 3,5 mm.

- ③ Stație de andocare pentru iPod/iPhone cu conector cu 30 de pini
- ④ Stație de andocare pentru iPod/iPhone cu conector Lightning
- ⑤ 
- Porniți unitatea și comutați la modul standby sau la modul Eco.
- ⑥ SRC
- Selectați o sursă: DISC, USB, TUNER, DAB, IPOD_IPHONE, BT sau AUDIO IN.
- ⑦ 
- Scoateți discul.
- ⑧ 
- Opriți redarea.
 - Ștergeți un program.
 - Accesați meniul iPod-ului/iPhone-ului.
 - În modul standby, porniți/opriți funcția de demonstrație.
- ⑨ 
- Porniți sau întrerupeți redarea.
- ⑩ LED indicator
- ⑪ 
- Treceți la piesa anterioară/următoare.
 - Comutați la un post de radio.
 - Apăsați și țineți apăsată tasta pentru căutare într-o piesă/un disc/USB/iPod/iPhone.
- ⑫ Panou de afișare
- Afișați starea curentă.
- ⑬ +/-
- Reglați volumul.
 - Reglați ora.
- ⑭ Compartiment disc
- ⑮ Comutator basculant pentru control Lightning/cu 30 de pini

- ⑯ Capacul stației de andocare
- ⑰ AC ~ MAINS
- Priză de alimentare.
- ⑱ FM/DAB ANTENNA

Imagine de ansamblu a telecomenzii



- ① 
- Porniți unitatea sau comutați la modul standby sau Eco.
- ② 
- Scoateți discul
- ③  /DOCK
- Selectați stația de andocare (IPOD_IPHONE) sau Bluetooth ca sursă.
- ④ **CD/FM/DAB+**
- Selectați discul ca sursă.
 - Selectați radioul FM/DAB+ ca sursă.

- ⑤ **OK**
- Confirmați o selecție.
 - Comutați între STEREO și MONO în modul tuner.
- ⑥ **◀◀ / ▶▶**
- Treceți la piesa anterioară/următoare.
 - Comutați la un post de radio.
 - Apăsati și țineți apăsată tasta pentru căutare într-o piesă/un disc/USB/iPod/iPhone.
- ⑦ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Treceți la albumul anterior/următor.
 - Selectați un post de radio presetat.
 - Navigați prin meniul iPod-ului/iPhone-ului.
 - Reglați ora.
- ⑧ **VOL+/-**
- Reglați volumul.
 - Reglați ora.
- ⑨ **MUTE**
- Dezactivați sau reactivați sunetul.
- ⑩ **SOUND/WOOFER**
- Selectați o setare de sunet presetată.
 - Activați reglarea volumului subwooferului.
- ⑪ **CLOCK**
- Setati ceasul în modul standby.
 - Afișați ora curentă în orice mod sursă.
- ⑫ **SLEEP/TIMER**
- Setati cronometrul de oprire.
 - Setati cronometrul alarmei.
- ⑬ **REPEAT/SHUFFLE**
- Selectați modul de redare repetată.
 - Selectați modul de redare aleatorie.
- ⑭ **PROG**
- Programați piese când sursa este setată la disc/USB.
 - Programați posturi de radio.
- ⑮ **RDS/DISPLAY**
- Selectați informații privind transmisia RDS.
 - Sincronizați ceasul cu postul RDS.
 - Selectați informațiile afișate în timpul redării.
 - Reglați luminozitatea afișajului în modul standby.
- ⑯ **▶▶**
- Porniți sau întrerupeți redarea.
- ⑰ **■ /MENU**
- Opriți redarea.
 - Ștergeți un program.
 - Accesați meniul iPod-ului/iPhone-ului.
 - În modul standby, porniți/opriți demonstrația funcțiilor.
- ⑱ **USB/AUDIO IN**
- Selectați sursa USB.
 - Selectați sursa audio externă.

3 Primii pași

! Precauție

- Utilizarea comenzilor sau a reglajelor sau efectuarea altor proceduri în afara celor precizate în prezentul document poate avea drept rezultat expunerea la radiații periculoase sau altă operare nesigură.

Urmați întotdeauna în ordine instrucțiunile din acest capitol.

În cazul în care contactați Philips, vi se va solicita să indicați numărul de model și numărul de serie ale acestui produs. Numărul de modul și numărul de serie sunt inscripționate pe partea posterioară a aparatului. Scrieți numerele aici:

Nr. de model _____

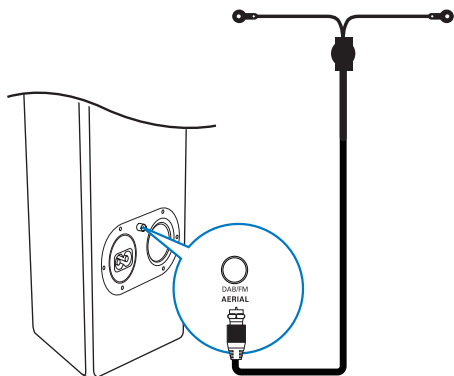
Nr. de serie _____

Conectarea antenei FM/DAB

* Sugestie

- Asigurați-vă că ați conectat și extins complet antena înainte de a conecta la sursa de alimentare.
- Pentru o recepție mai bună, conectați o antenă FM de exterior la mufa **FM/DAB ANTENNA**.
- Unitatea nu acceptă recepția radio MW.

- Conectați antena FM/DAB cu cablu inclusă la mufa **FM/DAB ANTENNA**.

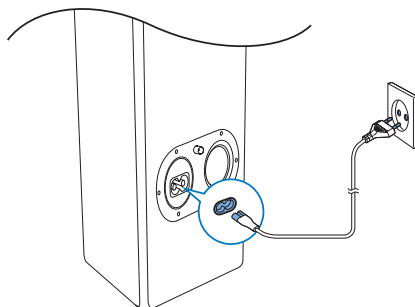


Conectarea la alimentare

! Precauție

- Risc de deteriorare a produsului! Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde valorii imprimată pe partea posterioară sau inferioară a unității.
- Risc de șoc electric! Atunci când deconectați cablul de alimentare CA, scoateți întotdeauna ștecherul din priză. Nu trageți de cablu.
- Înainte de a conecta cablul de alimentare c.a., asigurați-vă că ați finalizat toate celelalte conexiuni.

- Conectați cablul de alimentare la:
 - mufa **AC ~ MAINS** de pe unitatea principală.
 - priza de perete.



Pregătirea telecomenzii

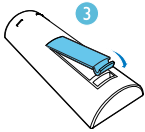
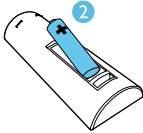
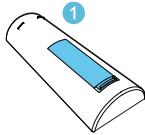
! Precauție

- Risc de explozie! Feriți bateriile de căldură, lumina solară sau flăcări. Nu aruncați niciodată bateriile în foc.

Pentru a introduce bateria telecomenzii:

- 1 Deschideți compartimentul pentru baterie.
- 2 Introduceți o baterie AAA cu polaritatea corectă (+/-), după cum este indicat.

3 Închideți compartimentul pentru baterie.



Notă

- Dacă intenționați să nu utilizați telecomanda o perioadă mai îndelungată, scoateți bateriile.
- Bateriile conțin substanțe chimice, prin urmare trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

Setarea ceasului

Notă

- Puteți seta ceasul doar în modul standby.

- 1 În modul standby, apăsați și țineți apăsat pe **CLOCK** pentru a activa modul de setare a ceasului.
- 2 Apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pentru a selecta formatul de 12 ore sau de 24 de ore.

- 3 Apăsați **CLOCK** pentru a confirma.
↳ Cifrele orei încep să lumineze intermitent.
- 4 Apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pentru a regla ora.
- 5 Apăsați **CLOCK** pentru a confirma.
↳ Cifrele minutelor încep să lumineze intermitent.
- 6 Apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pentru a regla minutele. ▼
- 7 Apăsați **CLOCK** pentru a confirma.

Notă

- Puteți, de asemenea, să apăsați butonul **VOL +/-** de pe telecomandă sau unitatea principală pentru a seta formatul orei/ora/minutele.
- Pentru a ieși din modul de setare a ceasului fără a memora, apăsați **■ /MENU**.
- Dacă nu este apăsat niciun buton în 90 de secunde, sistemul iese automat din modul de setare a ceasului.

Sugestie

- Puteți să apăsați **CLOCK** pentru a vizualiza ceasul în orice mod sursă.

Memorarea automată a posturilor de radio

Dacă nu este memorat niciun post de radio, unitatea poate memora automat posturi de radio.

- 1 Porniți unitatea.
- 2 Apăsați **CD/FM/DAB+** în mod repetat pentru a selecta tunerul FM ca sursă.
↳ Se afișează [AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL] (apăsați **▶||** pentru a începe instalarea automată sau apăsați **■** pentru a anula).

3 Apăsați ►||.

- ↳ Unitatea memorează automat posturi de radio FM cu o intensitate suficientă a semnalului.
- ↳ După memorarea tuturor posturilor de radio disponibile, primul post de radio memorat este transmis automat.

Pornirea

- Apăsați ◊.
- ↳ Unitatea comută la ultima sursă selectată.

Comutarea în modul standby

- Apăsați ◊ din nou pentru a comuta unitatea la modul standby.
- ↳ Ceasul (dacă este setat) este afișat pe panoul de afișare.

Comutați la modul Eco:

- Apăsați butonul ◊ și mențineți-l apăsat mai mult de trei secunde.
- ↳ Se afișează scurt indicația **[ECOPOWER]** (alimentare Eco).



Sugestie

- Unitatea comută la modul Eco după 15 minute în modul standby.

Comutați între modul standby și modul Eco:

- În modul standby/Eco, apăsați butonul ◊ și mențineți-l apăsat pentru a comuta unitatea în modul Eco/standby.

Demonstrarea funcțiilor unității

- În modul standby, apăsați butonul ■ /MENU până când mesajul **[WELCOME TO PHILIPS]** (bun venit la Philips) se derulează de la dreapta la stânga pe afișaj, apoi **[DEMO ON]** (demonstrație pornită) se afișează scurt.
 - ↳ Funcțiile acestui sistem sunt afișate succesiv.
- Pentru a opri demonstrația, apăsați din nou ■ /MENU.



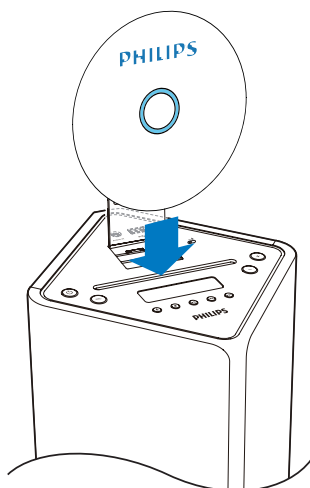
Notă

- Puteți, de asemenea, să apăsați pe ■ pe unitatea principală pentru a porni/opri demonstrația.

4 Redarea

Redarea unui disc

- 1 Apăsați **CD/FM/DAB+** în mod repetat pentru a selecta sursa Disc.
- 2 Introduceți un disc cu fața imprimată înainte.
- 3 Redarea pornește automat. Dacă nu, apăsați **▶||**.



Trecerea la o piesă

Pentru CD:

- Apăsați **◀◀ / ▶▶** pentru a selecta altă piesă.

Pentru disc MP3 și USB:

- 1 Apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pentru a selecta un album sau un folder.
- 2 Apăsați **◀◀ / ▶▶** pentru a selecta o piesă sau un fișier.

Căutare în piesă

- 1 În timpul redării, țineți apăsat pe **◀◀ / ▶▶**.
- 2 Eliberați pentru a relua redarea normală.

Programarea pieselor

Notă

- Puteți programa piese numai atunci când redarea se oprește.

Puteți programa un număr maxim de 20 de piese.

- 1 Apăsați **PROG** pentru a activa modul de programare.
↳ Se afișează indicația **[PROG]** (programare).
- 2 Pentru piesele MP3/WMA, apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pentru a selecta un album.
- 3 Apăsați **◀◀ / ▶▶** pentru a selecta o piesă, apoi apăsați **PROG** pentru a confirma.
- 4 Repetați pașii 2 și 3 pentru a programa mai multe piese.
- 5 Apăsați **▶||** pentru a reda piesele programate.
↳ În timpul redării, este afișat **[PROG]** (programare).
 - Pentru a șterge programarea, în poziția de oprire, apăsați **■ / MENU**.

Afișați informațiile de redare.

- În timpul redării, apăsați **RDS/DISPLAY** în mod repetat pentru a selecta diferite informații privind redarea.
 - Pentru CD: timpul de redare a piesei curente, timpul de redare rămas din piesa curentă, timpul de redare rămas pentru toate piesele.

- Pentru discuri MP3/WMA și USB: informații ID3, precum **[TITLE]** (titlu), **[ARTIST]** sau **[ALBUM]**.

Selectarea opțiunilor de repetare/redare aleatorie


- 1 În timpul redării, apăsați **REPEAT/SHUFFLE** în mod repetat pentru a selecta o opțiune de repetare sau modul de redare aleatorie.
 - **REP**: piesa curentă este redată în mod repetat.
 - **REP ALL**: toate piesele sunt redate în mod repetat.
 - **REP ALB**: toate piesele din album sunt redate în mod repetat.
 - **SHUF**: toate piesele sunt redate în mod aleatoriu.
- 2 Pentru a relua redarea normală, apăsați **REPEAT/SHUFFLE** în mod repetat până când nu mai este afișată nicio opțiune.

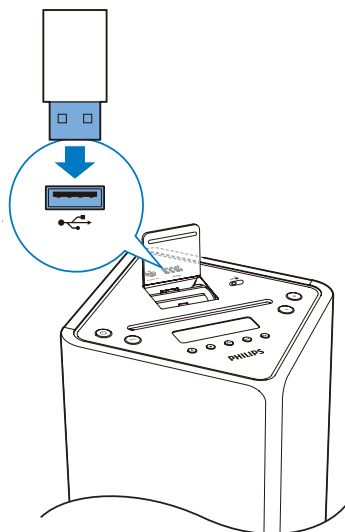
Redarea de pe USB



Notă

- Asigurați-vă că dispozitivul USB are conținut audio care poate fi redat.

- 1 Introduceți dispozitivul de stocare în masă USB în mufa .



- 2 Apăsați **USB/AUDIO IN** în mod repetat pentru a selecta sursa USB.
 - ↳ Redarea pornește automat. Dacă nu, apăsați **▶||**.
 - Pentru a selecta un folder, apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**.
 - Pentru a selecta un fișier audio, apăsați **◀◀ / ▶▶**.

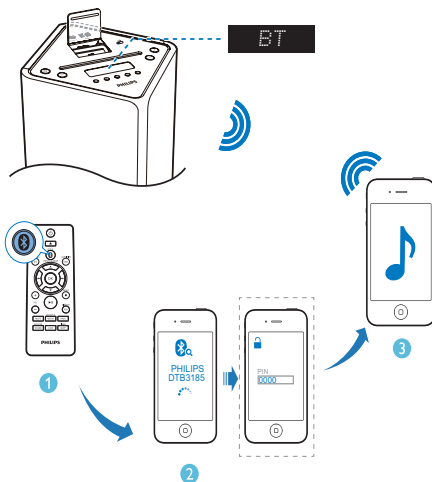
Redarea de pe un dispozitiv Bluetooth

Puteți asculta muzică de pe un dispozitiv Bluetooth prin această unitate.

Notă

- Înainte de a conecta un dispozitiv Bluetooth la unitate, familiarizați-vă cu capacitățile Bluetooth ale dispozitivului.
- Țineți unitatea la distanță de alte dispozitive electronice care pot produce interferențe.
- Raza de acțiune efectivă dintre unitate și dispozitivul sincronizat este de aproximativ 10 metri (30 de picioare).
- Orice obstacol între unitate și dispozitivul Bluetooth poate reduce raza de acțiune.

- 1 Apăsați **0** /DOCK în mod repetat pentru a selecta sursa Bluetooth.
- 2 Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth (consultați manualul de utilizare al dispozitivului).
- 3 Pentru sincronizare, selectați „PHILIPS DTB3185” pe dispozitiv.
 - ↳ Indicatorul LED luminează intermitent.
 - ↳ După aceea, pe ecran se afișează **[BT]**.
 - Pentru unele dispozitive, este posibil să mai trebuiască să introduceți „0000” ca parolă de sincronizare.
- 4 După realizarea conectării, unitatea semnalizează sonor de două ori și indicatorul LED se aprinde în albastru.
- 5 Începeți redarea muzicii pe dispozitivul Bluetooth.



Sugestie

- Dacă unitatea comută de la sursa Bluetooth la alte surse, dispozitivul Bluetooth conectat se deconectează automat.
- Poate memora până la 8 dispozitive Bluetooth conectate anterior.

Pentru a șterge istoricul sincronizărilor:

- Apăsați butonul **■** și mențineți-l apăsat mai mult de trei secunde.
 - ↳ Conexiunea actuală Bluetooth este deconectată.
 - ↳ Unitatea semnalizează sonor de două ori după ce istoricul de sincronizare BT este golit cu succes.

5 Redarea de pe iPod/iPhone

Vă puteți bucura de conținut audio de pe iPod/iPhone prin această unitate.

Modele de iPod/iPhone compatibile

Cu stațiile de andocare duble integrate, unitatea este compatibilă cu următoarele modele de iPod și iPhone:


Conceput pentru (conector Lightning):

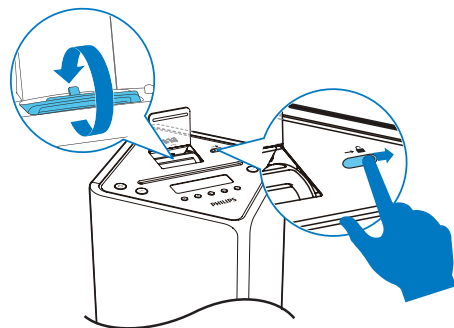
- iPhone 5
- iPod nano (a 7-a generație)
- iPod touch (a 5-a generație)

De asemenea, conceput pentru (conector cu 30 de pini):

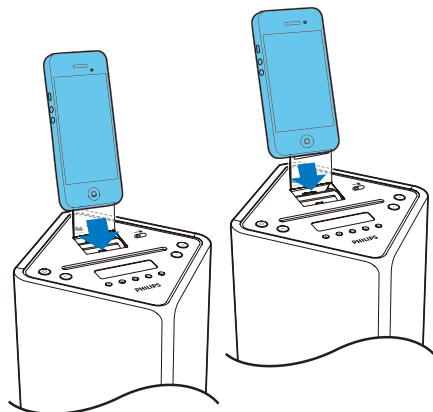
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod nano (a 2-a/a 3-a/a 4-a/a 5-a/a 6-a generație)
- iPod classic
- iPod touch (prima generație/a 2-a/a 3-a/a 4-a generație)

Conectarea iPod-ului/iPhone-ului

- 1 Ridicați capacul stației de andocare.
- 2 Glisați comutatorul →  spre dreapta și mențineți-l în această poziție.



- 3 Rotiți conectorii stației de andocare către față sau spate pentru a selecta conectorul Lightning sau pe cel cu 30 de pini, apoi eliberați comutatorul.
- 4 Andocați iPod-ul/iPhone-ul.



Ascultarea la iPod/iPhone



Notă

- Asigurați-vă că iPod-ul/iPhone-ul este conectat sigur.

- 1 Apăsați **⏮** / **DOCK** în mod repetat pentru a selecta stația de andocare ca sursă.
- 2 Redați conținut audio de pe iPod/iPhone.
 - Pentru a naviga în meniuri: apăsați **MENU** / **■** și apăsați **▲** / **▼** / **⏮** / **⏭** pentru a selecta, apoi apăsați **OK** pentru a confirma.
 - Pentru a întrerupe/relua redarea, apăsați **⏸**.
 - Pentru a trece direct la o piesă, apăsați **⏮** / **⏭**.
 - Pentru a căuta în timpul redării, apăsați și mențineți apăsat **⏮** / **⏭**, apoi eliberați pentru a relua redarea normală.

Încărcarea iPod-ului/iPhone-ului

- Atunci când unitatea este conectată la alimentare, dispozitivul iPod/iPhone andocat începe automat să se încarce.

Deconectarea iPod-ului/iPhone-ului

- Trageți iPod-ului/iPhone din stația de andocare.

6 Ascultarea la radio

Notă

- Pentru o recepție optimă, extindeți antena complet și reglați-i poziția sau conectați o antenă de exterior.
- Acest produs nu acceptă recepția radio MW (unde medii).
- Puteți programa un număr maxim de 30 de posturi de radio DAB și 20 de posturi FM.
- Consultați distribuitorul local sau accesați www.WorldDAB.org pentru informații despre frecvențele radio DAB aplicabile în zona dvs.
- Pentru mai multe informații despre posturile de radio DAB, consultați „Informații despre produs” > „Tipuri de programe RDS”.

Memorarea automată a posturilor de radio DAB

Dacă nu este memorat niciun post de radio DAB, acest produs poate căuta și memora automat posturi de radio DAB.

- 1 Apăsați **CD/FM/DAB+** în mod repetat pentru a comuta la modul DAB.
 - ↳ Pe afișaj apare indicația **[FULL SCAN]** (scanare integrală).
- 2 Apăsați butonul **▶||** de pe unitatea principală sau **OK** pe telecomandă pentru a începe instalarea automată.
 - ↳ Acest produs memorează automat posturi de radio cu o intensitate suficientă a semnalului.
 - ↳ După memorarea tuturor posturilor de radio disponibile, primul post de radio memorat este transmis automat.

Operații de bază

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru mai multe funcții.

Comutați la următorul postul de radio FM cu o intensitate suficientă a semnalului de la o frecvență mai mică/mai mare:

Apăsați și mențineți apăsat **◀◀ / ▶▶** pentru a începe căutarea automată.

Comutați la postul de radio FM de la o anumită frecvență:

Apăsați **◀◀ / ▶▶** în mod repetat până când sunt afișate cifrele frecvenței.

Programați automat posturi de radio FM:

Apăsați și mențineți apăsat **PROG** pentru a începe programarea automată.

Programați automat posturi de radio DAB:

Apăsați și mențineți apăsat **PROG** pentru a începe scanarea și programarea automată.

Programați manual posturi de radio:

- 1) Comutați la un post radio.
- 2) Apăsați **PROG** pentru a activa programarea.
- 3) Apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pentru a atribui o secvență numerică postului de radio.
- 4) Apăsați **PROG** pentru a confirma.
- 5) Repetați pașii 1-4 pentru a programa mai multe posturi de radio.

Comutați la un post de radio presetat:

Apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** în mod repetat.

Comutați modul audio între [STEREO] (stereo) și [MONO] (monofonic) pentru posturile de radio FM:

Apăsați **OK** în mod repetat.

Afișați informațiile disponibile despre postul de radio curent:

Apăsați **RDS/DISPLAY** în mod repetat.

Sincronizați ceasul cu un post de radio RDS:

- 1) Comutați la un post de radio RDS ce transmite semnale de timp.
- 2) Apăsați **RDS/DISPLAY** pentru a afișa ora RDS.
- 2) Apăsați și mențineți apăsat **RDS/DISPLAY** până când se afișează **[CT SYNC]**.

Utilizarea meniului

Când ascultați radio, puteți accesa meniul pentru opțiuni de control.

- 1 Apăsați **■ /MENU**.
 - ↳ Modul FM: se afișează **[SCAN SET]** (scanare setată).
 - ↳ Modul DAB: se afișează **[STATION]** (post).
- 2 Apăsați **◀◀ / ▶▶** pentru a selecta o opțiune de meniu, apoi apăsați **▶▶▶** pe unitatea principală sau **OK** pe telecomandă pentru a confirma opțiunea sau a accesa meniul de nivel inferior.

Modul FM:

[SCAN SET] (scanare setată) Căutați și memorați automat posturi de radio: **[STRONG]** (puternic) numai pentru posturi de radio cu semnal puternic, **[ALL]** (toate) pentru toate posturile de radio.

[AUDIO] Selectați un mod de sunet: **[STEREO]** (stereo) sau **[MONO]** (mono).

[SYSTEM] (sistem) **[RESET]** (resetare): resetați toate setările la valorile implicite din fabrică.

[SW VER] (versiune software): afișați versiunea curentă a firmware-ului.

Modul DAB:

[STATION] (post) Accesați lista de posturi de radio DAB memorate anterior.

Apăsați **◀◀ / ▶▶** pentru a selecta un post, apoi apăsați **▶▶▶** pe unitatea principală sau **OK** pe telecomandă pentru a începe să ascultați.

[FULL SN] (scanare integrală) Scanați și memorați posturi de radio DAB din toată banda de frecvențe.

[MANUAL] Comutați manual la un post de radio DAB.

[DRC] (controlul intervalului dinamic) Alegeți un nivel pentru efectul de control al intervalului dinamic.

[SYSTEM] (sistem) **[RESET]** (resetare): resetați toate setările pentru radio la valorile implicite din fabrică.

[SW VER] (versiune software): afișați versiunea firmware-ului curent.

- 3 Apăsați **■ /MENU** pentru a ieși din meniu.

7 Reglarea sunetului

Reglarea volumului

- În timpul redării, apăsați **VOL +/-** pentru a crește/reduce nivelul volumului.

Reglarea volumului subwooferului

- 1 În timpul redării, apăsați și mențineți apăsat **SOUND/WOOFER** pentru a activa reglarea volumului subwooferului.
- 2 Apăsați **VOL +/-** pentru a crește/reduce volumul subwooferului în mai puțin de 5 secunde.

Selectarea unui efect de sunet presetat

- În timpul redării, apăsați **SOUND/WOOFER** în mod repetat pentru a selecta:
 - **[BALANCED]** (echilibrat)
 - **[WARM]** (cald)
 - **[BRIGHT]** (bun)
 - **[POWERFUL]** (puternic)
 - **[CLEAR]** (clar)

Dezactivarea sunetului

- În timpul redării, apăsați **MUTE** pentru a dezactiva/reactiva sunetul.

8 Alte caracteristici

Setarea cronometrului de oprire

Această unitate poate să comute automat în modul standby după o perioadă predefinită de timp.

- Atunci când unitatea este pornită, apăsați **SLEEP/TIMER** în mod repetat pentru a selecta o anumită perioadă de timp (în minute).
 - [SLEEP OFF]
 - [SLEEP -- 120]
 - [SLEEP -- 90]
 - [SLEEP -- 60]
 - [SLEEP -- 45]
 - [SLEEP -- 30]
 - [SLEEP -- 15]
- ↳ Atunci când cronometrul de oprire este activat, se afișează **zZ**.

Pentru a dezactiva cronometrul de oprire

- Apăsați **SLEEP/TIMER** în mod repetat până când se afișează [SLEEP OFF] (oprire dezactivată).
 - ↳ Atunci când cronometrul de oprire este dezactivat, indicația **zZ** dispare.

Setarea cronometrului alarmei

Această unitate se poate utiliza ca un ceas cu alarmă. Redarea de pe DISC, USB, TUNER, DAB, IPOD_IPHONE sau redarea unei LISTE DE REDARE poate începe la o oră presetată.

- 1 Apăsați ϕ pentru a comuta unitatea în modul standby.
- 2 Asigurați-vă că ați setat ceasul corect.
- 3 Țineți apăsat pe **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Este afișată o solicitare de selectare a sursei.
- 4 Apăsați tasta corespunzătoare unei surse pentru a selecta sursa: DISC, USB, TUNER, DAB, IPOD_IPHONE sau LISTĂ DE REDARE.
- 5 Apăsați **SLEEP/TIMER** pentru a confirma.
 - ↳ Cifrele orei încep să lumineze intermitent.
- 6 Apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pentru a regla ora.
- 7 Apăsați **SLEEP/TIMER** pentru a confirma.
 - ↳ Cifrele minutelor încep să lumineze intermitent.
- 8 Apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pentru a regla minutele.
- 9 Apăsați **SLEEP/TIMER** pentru a confirma.
 - ↳ [VOL] (volumul) începe să lumineze intermitent.
- 10 Apăsați **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pentru a regla volumul, apoi apăsați **SLEEP/TIMER** pentru a confirma.
 - ↳ Cronometrul este setat și activat.

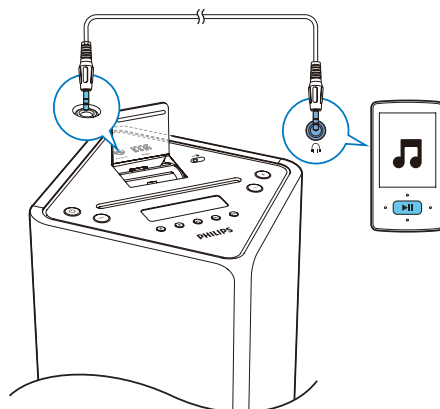


Sugestie

- Pentru selectarea sursei, puteți, de asemenea, să apăsați butonul **VOL+/-** sau **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** de pe telecomandă sau butonul **+/-** de pe unitatea principală.
- Pentru reglarea orei/minutelor/volumului, puteți să apăsați și butonul **VOL+/-** de pe telecomandă sau de pe unitatea principală.

Activarea și dezactivarea cronometrului alarmei

- 1 Apăsați **⏻** pentru a comuta unitatea în modul standby.
- 2 Apăsați **SLEEP/TIMER** în mod repetat pentru a activa sau a dezactiva cronometrul.
 - ↳ În cazul în care cronometrul este activat, pe ecran se afișează **⌚**.
 - ↳ În cazul în care cronometrul este dezactivat, simbolul **⌚** dispare de pe afișaj.



- 2 Apăsați **USB/AUDIO IN** în mod repetat pentru a selecta sursa de intrare audio de 3,5 mm.
- 3 Redați pe dispozitivul audio extern.

Notă

- În modul INTRARE AUDIO, cronometrul alarmei nu poate fi setat.
- Dacă este selectată sursa DISC/USB/stație de andocare și piesa nu poate fi redată, tunerul este activat automat.
- Dacă s-a selectat o listă de redare de pe iPod/iPhone ca sursă de alarmă, aveți nevoie să creați o listă de redare denumită „PHILIPS” pe iPod/iPhone.
- Dacă pe iPhone/iPod nu există nicio listă de redare denumită „PHILIPS” sau dacă această listă nu include nicio piesă care poate fi redată, produsul comută sursa de alarmă la biblioteca iPod/iPhone.

Redarea de pe un dispozitiv audio extern

Puteți să redați de pe un dispozitiv audio extern, cum ar fi un player MP3, prin această unitate.

- 1 Conectați un cablu audio de 3,5 mm (nu este inclus) la:
 - mufa **AUDIO IN** de pe unitate.
 - mufa pentru căști de pe dispozitivul audio.

Reglarea luminozității afișajului

Notă

- Puteți regla luminozitatea afișajului doar în modul standby.
- În modul standby, apăsați **RDS/DISPLAY** în mod repetat pentru a regla luminozitatea afișajului.
 - Luminozitate maximă (100 %)
 - Luminozitate la jumătate (70 %)
 - Luminozitate scăzută (40 %)

9 Informații despre produs

Notă

- Informațiile despre produs pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Specificații

Amplificator

Putere maximă de ieșire	2 x 15 W + 30 W RMS
Răspuns în frecvență	45 Hz - 20 kHz, ± 3 dB
Coefficient semnal/zgomot	> 77 dBA
Intrare Audio In	600 mV RMS 22 k Ω

Disc

Tip laser	Semiconductor
Diametru disc	12 cm
Discuri acceptate	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Convertor audio digital/analog	24 biți / 44,1 kHz
Distorsionare armonică totală	< 0,8% (1 kHz)
Răspuns în frecvență	4 Hz -20 kHz (44,1 kHz)
Coefficient semnal/zgomot	> 77 dBA

Tuner (FM)

Gamă de acord	87,5 - 108 MHz
Grilă de reglare	50 KHz

Sensibilitate	
- Mono, raport S/N	26dB < 22 dBf
- Stereo, raport S/N	46dB < 43 dBf
Selectivitate căutare	> 28 dBf
Distorsionare armonică totală	< 2 %
Coefficient semnal/zgomot	> 55 dB

Tuner DAB

Gamă de acord	174-240 MHz (banda III)
Sensibilitate	> 90 dBf

Bluetooth

Standard	Bluetooth versiune standard 2.1+EDR
Bandă de frecvențe	Bandă ISM de 2,402~2,480 GHz
Rază	10 M (spațiu liber)

Boxe

Impedanța boxei	8 ohmi
Difuzor	Pentru toată gama de frecvențe, de 65 mm
Sensibilitate	>84 dB/m/W

Informații generale

Alimentare c.a.	110-240 V ~, 50/60 Hz
Consum de energie pentru operare	45 W
Consum de energie în standby economic	< 0,5 W
USB Direct	Versiunea HS2.0
Dimensiuni (l x H x A)	
- Unitate principală	234 x 920 x 238 mm
Greutate	
- Unitate principală	9,0 kg

Informații privind capacitatea de redare USB

Dispozitive USB compatibile:

- Memorie flash USB (USB 1.1 și USB 2.0)
- Playere flash USB (USB 1.1 și USB 2.0)
- carduri de memorie (necesită un cititor de card suplimentar pentru a funcționa cu această unitate)

Formate acceptate:

- USB sau format fișier de memorie FAT12, FAT16, FAT32 (dimensiune sector: 512 biți)
- Rată biți MP3 (rată date): 32-320 Kbps și rată biți variabilă
- WMA v9 sau anterioară
- Director care găzduiește până la maxim 8 niveluri
- Număr de albume/foldere: maxim 99
- Număr de piese/titluri: maxim 999
- Etichetă ID3 v2.0 până la v2.3
- Nume de fișier în Unicode UTF8 (lungime maximă: 16 bytes)

Formate disc MP3 acceptate

- ISO9660, Joliet
- Număr maxim de titluri: 999 (în funcție de lungimea numelui fișierului)
- Număr maxim de albume: 99
- Frecvențe de eșantionare acceptate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Rate de biți acceptate: 32~320 (kbps), rate de biți variabile

Tipuri de programe RDS

NO TYPE	Nici un tip de program RDS
NEWS	Servicii știri
AFFAIRS	Politică și afaceri curente
INFO	Programe de informații speciale
SPORT	Sport
EDUCATE	Educație și instruire avansată
DRAMA	Piese radio și literatură
CULTURE	Cultură, religie și societate
SCIENCE	Știință
VARIED	Programe de divertisment
POP M	Muzică pop
ROCK M	Muzică rock
MOR M	Muzică ușoară
LIGHT M	Muzică clasică ușoară
CLASSICS	Muzică clasică
OTHER M	Programe muzicale speciale
WEATHER	Vremea
FINANCE	Finanțe
CHILDREN	Programe pentru copii
SOCIAL	Rețele sociale
RELIGION	Religie
PHONE IN	Telefon
TRAVEL	Voiaj
LEISURE	Timp liber
JAZZ	Muzică jazz
COUNTRY	Muzică țară
NATION M	Muzică națională
OLDIES	Muzică - piese vechi
FOLK M	Muzică populară
DOCUMENT	Documentar
TES	Testare alarmă
ALARM	Alarma

Întreținere

Curățarea carcasei

- Utilizați o cârpă moale umezită ușor în soluție de detergent neutru. Nu utilizați o soluție care conține alcool, spirt, amoniac sau agenți abrazivi.

Curățarea discurilor

- Atunci când un disc devine murdar, curățați-l cu o cârpă de curățare. Ștergeți discul din centru spre exterior.



- Nu utilizați niciodată solvenți precum benzen, diluant, agenți de curățat disponibili în comerț sau spray-uri antistatice speciale pentru discuri analogice.

Curățarea lentilei discului

- După utilizare prelungită, se poate acumula murdărie sau praf pe lentila discului. Pentru a garanta o calitate bună de redare, curățați lentila discului cu soluție de curățare pentru lentile de CD Philips sau orice altă soluție de curățare disponibilă în comerț. Urmăriți instrucțiunile furnizate cu soluția de curățare.

10 Depanare



Avertisment

- Nu scoateți niciodată carcasa acestui aparat.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați sistemul pe cont propriu.

Dacă întâmpinați probleme atunci când utilizați această unitate, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service. Dacă problema rămâne nerezolvată, vizitați website-ul Philips (www.philips.com/support). Atunci când contactați Philips, asigurați-vă că unitatea este în apropiere și aveți disponibile numărul modelului și numărul de serie.

Lipsă alimentare

- Asigurați-vă că este conectat adecvat cablul CA al aparatului.
- Asigurați-vă că există energie la ieșirea CA.
- Drept caracteristică de economisire a energiei, sistemul se oprește automat la 15 minute după ce redarea piesei ajunge la sfârșit și nu este acționată nicio comandă.

Nu există sunet sau există sunet de calitate slabă

- Reglați volumul.

Unitatea nu răspunde

- Deconectați și reconectați ștecherul de alimentare CA și apoi porniți din nou unitatea.
- Drept caracteristică de economisire a energiei, sistemul se oprește automat la 15 minute după ce redarea piesei ajunge la sfârșit și nu este acționată nicio comandă.

Telecomanda nu funcționează

- Înainte de a apăsa orice buton pentru funcție, mai întâi selectați sursa corectă cu telecomanda în locul unității principale.
- Reduceți distanța dintre telecomandă și unitate.

- Introduceți bateria cu polaritățile (semnele +/-) aliniată conform indicațiilor.
- Înlocuiți bateriile.
- Îndreptați telecomanda direct spre senzorul din partea frontală a unității.

Niciun disc detectat

- Introduceți un disc.
- Verificați dacă discul este introdus cu partea superioară în jos.
- Așteptați până când dispăre condensul umed de pe obiectiv.
- Înlocuiți sau curățați discul.
- Utilizați un CD finalizat sau un disc cu un format corect.

Nu poate afișa unele fișiere de pe dispozitivul USB

- Numărul de foldere sau de fișiere de pe dispozitivul USB a depășit o anumită limită. Acest fenomen nu este o funcționare incorectă.
- Formatele acestor fișiere nu sunt acceptate.

Dispozitivul USB nu este acceptat

- Dispozitivul USB este incompatibil cu unitatea. Încercați un altul.

Recepție radio de slabă calitate

- Creșteți distanța dintre unitate și televizorul sau VCR-ul dvs.
- Conectați în schimb o antenă FM/DAB de exterior.

Cronometrul nu funcționează

- Setați ceasul corect.
- Porniți cronometrul.

Setare ceas/cronometru ștersă

- Alimentarea a fost întreruptă sau cablul de alimentare a fost deconectat.
- Resetați ceasul/cronometrul.

Redarea de muzică este indisponibilă pe această unitate chiar și realizarea cu succes a conexiunii.

- Dispozitivul nu poate fi utilizat pentru a reda muzică wireless prin această unitate.

Calitatea audio este slabă după conectarea cu un dispozitiv cu Bluetooth activat.

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Deplasați aparatul mai aproape de această unitate sau îndepărtați orice obstacol dintre acestea.

Conectare imposibilă cu această unitate.

- Dispozitivul nu acceptă profilurile necesare pentru această unitate.
- Funcția Bluetooth a dispozitivului nu este activată. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului pentru a afla cum să activați funcția.
- Această unitate nu se află în modul de sincronizare.
- Această unitate este deja conectată cu un alt dispozitiv cu Bluetooth activat. Deconectați dispozitivul și apoi încercați din nou.

Dispozitivul mobil sincronizat se conectează și se deconectează constant.

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Deplasați aparatul mai aproape de această unitate sau îndepărtați orice obstacol dintre acestea.
- Unele telefoane mobile se pot conecta și deconecta constant când efectuați sau încheiați apeluri. Acest lucru nu indică o funcționare defectuoasă a acestei unități.
- Pentru unele dispozitive, conexiunea Bluetooth poate fi dezactivată automat, ca o caracteristică de economisire a energiei. Acest lucru nu indică o funcționare defectuoasă a acestei unități.



Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

